

или иные посторонние объекты.

- Не используйте машину на влажной траве или во время дождя.
- Никогда не забывайте о том, что пользователь несет ответственность за несчастные случаи и риски, которые могут возникнуть в отношении собственности других лиц.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ САДОВЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

- Перед началом работы проверить и убедиться в том, что ножи, крепежные винты и модули не изношены и не повреждены.
- Заменить изношенные или поврежденные ножи и винты в комплекте для соблюдения баланса износа деталей.
- Всегда проверять прочность креплений винтов и гаек, чтобы не возникало угрозы для безопасности во время работы.
- Время от времени проверять мешок для сбора травы на предмет отсутствия повреждений в нем.
- Заменять изношенные или поврежденные части.
- Не оставляйте аккумулятор в косилке под прямыми солнечными лучами.
- Не включайте машину через силу. Оптимальное и безопасное выполнение работы обеспечивается на той скорости, на которую она рассчитана.
- Не допускайте перегрузок для косилки. Срезание длинной и жесткой травы может привести к снижению количества оборотов, в результате чего мотор выключается. Для первого прохода по длинной и жесткой траве настройте высоту резки повыше, чтобы снизить нагрузку.
- При переходе по участкам гравия выключайте мотор.
- Никогда не опускайте газонную косилку вниз, если в этом нет необходимости. При необходимости прохода около стены или препятствия посмотрите вниз, чтобы не споткнуться или не попасть ногами под машину.
- При необходимости переворачивания машины для транспортировки, пересечения участков местности без травы останавливайте нож(и).
- Ни в коем случае не используйте устройство с неисправными защитными приспособлениями или экранами или без систем безопасности, напр. отражателями и/или коробами для сбора травы.
- Включайте двигатель в соответствии с указаниями в руководстве и не допускайте попадания рук и ног в зону действия ножей.
- Ни в коем случае не переносите косилку во включенном состоянии.
- Снимайте ключ безопасности в указанных ниже случаях:
  - если Вы оставляете машину без присмотра
  - перед чисткой засора
  - перед проверкой, чисткой или выполнением работ на машине

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

- после столкновения с твердыми препятствиями проверяйте устройство на предмет повреждений, при необходимости выполняйте ремонт
  - перед очисткой короба для сбора травы
  - если устройство начинает необычно вибрировать (немедленно проверить)
  - при длительном перерыве в эксплуатации или помещении на хранение
  - при зарядке и снятии / установке аккумулятора.
- Избегайте попадания на отверстия, повороты, камни и иные скрытые объекты. Неровная поверхность может повлечь риск соскальзывания машины.
  - Если устройство начинает необычно вибрировать, то незамедлительно отключите мотор и выясните причину. Заменяйте ножи, если они имеют неодинаковый износ или повреждены. Вибрация устройства является, как правило, признаком неисправностей или повреждений.
  - При попадании устройства на посторонние предметы выполните следующие действия:
    - Выключить машину, для этого отпустить стартовый рычаг, выждать до полной остановки ножей и после этого вынуть ключ безопасности.
    - Тщательно проверить машину на предмет неисправностей и повреждений.
    - Заменить ножи, если они каким-то образом повреждены. Перед возобновлением работы устраните возникшие неисправности.
    - Используйте соответствующие устройства. Инструмент следует применять только для тех работ, для которых он предусмотрен.
  - Если косилка выводится из эксплуатации, то рекомендуется оставлять ее в хорошо проветриваемом, сухом и закрытом помещении, в недоступном для детей месте. Ключ безопасности должен быть вынут.
  - Не оставляйте машину под дождем или во влажной среде. Попадание воды в садовый инструмент повышает риск удара током.
  - Соблюдайте все указания изготовителя по установке и безопасной эксплуатации косилки. Используйте только соответствующие и разрешенные для установки запасные части.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ АККУМУЛЯТОРОВ

- Зарядка аккумулятора должна осуществляться только тем зарядным устройством, которое предусмотрено изготовителем. Использование несовместимого с аккумулятором зарядного устройства может повлечь за собой риск пожара.

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

- Используйте электрические инструменты только с предусмотренными для них аккумуляторами. Использование других батарей или аккумуляторов может привести к травмам или пожарам.
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы вблизи металлических объектов, как напр. скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов или иных мелких металлических предметов, которые могут замкнуть соединение между полюсами. Короткое замыкание полюсов аккумулятора может повлечь за собой ожоги или возгорание.
- При неправильных условиях эксплуатации из аккумулятора может вытечь жидкость – избегайте контакта с этой жидкостью! Если такой контакт все-таки произойдет, смойте жидкость водой. Если эта жидкость попадет в глаза – обратитесь к врачу. Жидкость из аккумулятора может привести к раздражению или разъеданию.

### СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ – РЕМОНТ

- Техническое обслуживание устройства предполагает определенный уровень знаний и использование средств защиты. Работы должны выполняться только квалифицированным персоналом.
- При техническом обслуживании и ремонте следует использовать только оригинальные запасные части. Замена запасных частей должна осуществляться только авторизованным сервисным центром.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- После использования и перед помещением на хранение отключите устройство от аккумулятора и проверьте на предмет наличия повреждений.
- При перерывах в эксплуатации следует хранить устройство в недоступном для детей месте.
- Ремонт машины должен осуществляться только авторизованным механиком.
- Следует использовать только оригинальные запасные части и принадлежности изготовителя.



Режущая головка продолжает вращаться в течение нескольких секунд после выключения.

- Фактические параметры вибрации при использовании инструмента могут отличаться от заданных значений и зависят от характера эксплуатации инструмента.

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

- Вибрация инструментов, удерживаемых руками, может повлечь за собой возникновение у некоторых лиц т.н. синдрома «Raynaud». Симптомы заключаются в появлении зуда, ощущения онемения или окрашивания пальцев в белый цвет, что имеет место обычно в холодную погоду. Кроме того, определенное значение для возникновения симптомов имеют факторы, связанные с наследственностью, температура и влажность воздуха, привычки в питании, курение и стиль работы. В настоящее время неизвестно, какие вибрации, либо какая степень вибрации и ее экспозиции влечет за собой возникновение такого состояния. Пользователь может принять меры для того, чтобы уменьшить эффект воздействия от вибраций:
  - Используйте соответствующую одежду в холодное время. При использовании устройства носите перчатки для согревания рук и суставов. По опыту, холодная погода является существенным фактором для возникновения синдрома «Raynaud».
  - После каждого применения активизируйте свою подвижность для ускорения кровообращения.
  - Регулярно делайте перерывы. Ограничивайте нагрузки в течение дня.

При возникновении у Вас указанных симптомов немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к врачу.

Сохраняйте настоящее руководство. Регулярно читайте его и используйте для инструктирования других пользователей. При сдаче устройства в аренду передавайте вместе с ним и руководство по эксплуатации.

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Некоторые из приведенных ниже символов могут использоваться для настоящего продукта. Просьба просмотреть символы и уяснить их значение. Правильное понимание символов позволит эксплуатировать устройство безопасно и оптимально.

V Напряжение

A Амперы

Hz Герц

W Ватт

Hrs Часы



Мероприятия, которые влияют на Вашу безопасность.



Для снижения рисков получения телесных повреждений пользователь перед использованием продукта обязан прочитать и уяснить содержание руководства по эксплуатации.

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)



Не оставляйте инструмент под дождем или во влажной среде.



Следите за тем, чтобы стоящие вокруг люди не получили телесные повреждения от летящих от косилки посторонних предметов.



Посторонние (напр. дети и животные) должны находиться на расстоянии не менее 15 метров от места работы.



Держите руки и ноги подальше от ножей и области резки.



Выключайте устройство и вынимайте ключ безопасности перед остановкой, чисткой или оставлением устройства без присмотра.



Не использовать при уклоне более 15 градусов. Всегда проходите поперек газона, а не сверху вниз.



Опасность удара током.



Перед тем, как прикасаться к частям инструмента, следует дождаться полной остановки устройства.



Зарядное устройство предназначено только для использования внутри помещений.

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Не допускается утилизация электрических устройств вместе с бытовым мусором. Просьба обеспечивать утилизацию в отведенных для этого местах и обращаться в местные инстанции или к местным торговым организациям для получения информации об утилизации продукта.

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

Аккумулятор содержит материалы, которые опасны для окружающей среды. Поэтому его утилизация должна осуществляться отдельно в организации, которая принимает на утилизацию литиево-ионные аккумуляторы.

### СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ – РЕМОНТ

Техническое обслуживание устройства предполагает определенный уровень знаний и использование средств защиты. Работы должны выполняться только квалифицированным персоналом. Для этих целей рекомендуем направлять продукт в авторизованный сервис-центр. При техническом обслуживании и ремонте следует использовать только оригинальные запасные части.

Настоящий продукт имеет свойства, которые делают его применение приятным и удобным.

Вопросам безопасности, эффективности и надежности было уделено приоритетное внимание при разработке дизайна продукта. Это облегчает работы по его обслуживанию и эксплуатации.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При работе с любыми электрическими инструментами могут возникнуть повреждения глаз. Перед началом работы наденьте защитные очки с боковыми защитными экранами, которые, при необходимости, закрывают лицо. Мы рекомендуем также использовать защитную маску поверх очков для защиты лица по бокам. Устройство для защиты зрения должны соответствовать требованиям стандарта EN 166.

### ОПИСАНИЕ

1. Стартовая дуга
2. Стартовая кнопка
3. Кабель управления мотором
4. Верхняя ручка
5. Нижняя ручка
6. Рычаг для регулировки по высоте
7. Крышка аккумулятора
8. Переднее колесо
9. Заднее колесо
10. Короб для сбора травы
11. Аккумулятор (отсутствует в комплекте поставки)
12. Зарядное устройство (отсутствует в комплекте поставки)
13. Замки
14. Крыльчатая гайка

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

15. Ручка короба для сбора травы
16. Шлицы
17. Задняя крышка
18. Заднее выкидное отверстие
19. Шарнир крышки
20. Крюк
21. Переключатель безопасности
22. Режущий лист
23. Фиксатор ножа
24. Рукоятка мотора
25. Изолятор ножа
26. Прокладка
27. Контргайка
28. Ресивер ножа
29. Крышка для переднего колеса
30. Шплинт
31. Прокладка
32. Передняя ось
33. Мульчирующий адаптер
34. Боковой отражатель при выбросе
35. Боковая крышка выброса
36. Деревянный блок (отсутствует в комплекте поставки)
37. Ключ управления (отсутствует в комплекте поставки)

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Газонокосилка	2500407
Ширина фрезы	46 см
Высота резки	19 – 76 мм
Скорость холостого хода	2 800 об/мин
Номинальное напряжение	40 В DC
Уровень шума, замер с места оператора	77,9 дБ
Уровень шума, в соответствии с нормативами о защите от шумов	69,6 дБ
Акустическая мощность	91 дБ, К: 2 дБ
Гарантированный уровень шума (в соответствии с нормативами о защите от шумов)	94 дБ
Уровень вибрации	0,635 м/с <sup>2</sup> , К: 1,5 м/с <sup>2</sup>
Аккумулятор	1 шт.
Объем короба для сбора травы	50 л
Масса нетто	21 кг
Серийный номер	См. табличку
Аккумулятор	Литиево-ионный

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

Номер модели	29727/29717
Номинальное напряжение	40 В
Емкость	146 wh / 73 wh
Количество ячеек	20 / 10 ячеек
Зарядное устройство	
Номер модели	29417 / 29447
Входная мощность	100-240 В, 50/60 Гц, 1,9 А, только WS
Выход	40 В DC, 2,0 А
Допустимый диапазон температур при зарядке	7 – 40°C

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование других аккумуляторов приводит к опасности пожаров, ударов током или телесных повреждений.

## ЗНАКОМСТВО С ВАШЕЙ ГАЗОНОКОСИЛКОЙ

*См. рисунок 1.*

Безопасное использование продукта предполагает уяснение сути информации, содержащейся в настоящем руководстве по эксплуатации об инструменте, а также знание принципа осуществляемой Вами работы. Перед началом использования продукта следует ознакомиться со всеми функциями устройства и правилами безопасности.

## ИНДИКАТОР УРОВНЯ ЗАРЯДКИ

Индикатор показывает оставшуюся зарядку аккумулятора.

## КОРОБ ДЛЯ СБОРА ТРАВЫ

Короб предназначен для сбора срезанной травы, он предотвращает разбрасывание травы по поверхности во время прохождения косилки.

## РЫЧАГ ДЛЯ РЕГУЛИРОВКИ ПО ВЫСОТЕ

Рычаг для регулировки по высоте позволяет настраивать ножи по высоте.

## КАБЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ МОТОРОМ

Кабель управления мотором на верхней ручке косилки предназначен для включения и выключения мотора и ножа.



## ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ

Перед запуском косилки следует установить ключ безопасности.

## МУЛЬЧИРУЮЩИЙ АДАПТЕР

На Вашей косилке установлен мульчирующий адаптер, который прикрывает тыльное выкидное отверстие, в результате чего нож постоянно измельчает срезанный материал, делая его все более мелким.

## БОКОВЫЕ ОТРАЖАТЕЛИ

Боковые отражатели на косилке можно использовать в случаях, когда трава достает слишком высоко, или если выброс травы нужно настроить сбоку. Срезанная трава, которая появляется при использовании бокового отражателя, существенно крупнее, чем трава, которая возникает при использовании мульчирующего адаптера и его боковой мульчирующей панели.

## БОКОВАЯ ВЫКИДНАЯ ЗАСЛОНКА

Ваша косилка имеет заслонку, которая прикрывает боковое отверстие для выброса, вследствие чего нож продолжает измельчать траву, превращая ее в мелкий материал, если установлен мульчирующий адаптер, или направляет срезанную траву в короб для сбора травы.

## МОНТАЖ

### РАСПАКОВКА

Перед началом использования следует произвести сборку продукта.

- Осторожно вынуть продукт и все принадлежности из коробки. Проверьте наличие комплектующих по упаковочному листу.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не начинайте использование продукта, если комплектующие, указанные в упаковочном листе, уже смонтированы на продукте в момент распаковки. Комплектующие из списка не монтируются изготовителем, они должны монтироваться клиентом. Использование продукта, который не был соответствующим образом смонтирован, может привести к телесным повреждениям.

- Тщательно проверьте продукт, убедитесь в том, что во время транспортировки не возникло никаких повреждений.

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

- Не выбрасывайте упаковку до полной проверки продукта и до того, как удостоверитесь, что его состояние Вас устраивает.
- При отсутствии каких-либо частей либо выявлении повреждений просим обращаться в службу поддержки клиентов «Greenworks tools».

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При отсутствии каких-либо частей или выявлении повреждений не следует начинать работу с продуктом до их замены. Использование продукта с поврежденными или отсутствующими частями может повлечь за собой тяжкие телесные повреждения.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никогда не пытайтесь вносить изменения в устройство или устанавливать принадлежности, которые не рекомендованы для него. При использовании во время технического обслуживания несоответствующих комплектующих существует опасность значительного материального ущерба или телесных повреждений.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не вставляйте ключ безопасности, пока не будет завершен монтаж изделия и пока Вы не будете готовы к работе. Несоблюдение этого правила может привести к самопроизвольному включению и телесным повреждениям.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При монтаже частей к устройству всегда снимайте блок аккумулятора, чтобы не допустить случайного включения устройства и телесных повреждений.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никогда не используйте косилку без установленных и работоспособных защитных приспособлений. Не используйте устройство при обнаружении повреждений на средствах защиты. Несоблюдение этого требования может привести к тяжким телесным повреждениям.

## РАЗВОРАЧИВАНИЕ И УСТАНОВКА РУЧКИ

*См. рисунок 2.*

1. Потяните верхнюю ручку вверх и назад, чтобы перевести ее в рабочее положение. Убедитесь в том, что ручки входят в пазы.
2. Закрепите нижнюю ручку с помощью замков по обеим сторонам.

3. Затяните верхнюю ручку с помощью замков по обеим сторонам.

### **МОНТАЖ КОРОБА ДЛЯ СБОРА ТРАВЫ**

*См. рисунок 3.*

1. Откройте тыльные дверцы для сброса.
2. Поднимите короб для сбора травы за ручку и установите его под нижнюю заслонку, чтобы крюк на коробе попадал в шлицы ручки.
3. Отпустите нижнюю заслонку. При правильном монтаже крюк короба прочно устанавливается в шлицы ручки.

### **МОНТАЖ МУЛЬЧИРУЮЩЕГО АДАПТЕРА**

*См. рисунок 5.*

1. Поднимите заднюю заслонку для выброса и держите ее поднятой.
2. Возьмите мульчирующий адаптер за ручку и установите его как показано в малом углу.
3. Закрепите мульчирующий адаптер на его месте.
4. Опустите заслонку для выброса.

### **МОНТАЖ БОКОВОГО ОТРАЖАТЕЛЯ**

*См. рисунок 6.*

**ПРИМЕЧАНИЕ:** не монтируйте короб для сбора травы, когда вы используете боковой отражатель. Мульчирующий адаптер должен оставаться на своем месте в смонтированном виде.

1. Поднимите боковую заслонку для выброса.
2. Расположите крюки на отражателе с помощью шарнирной штанги на нижней стороне двери.
3. Опустите отражатель вниз, пока крюки на шарнирной штанге не войдут в мульчирующую заслонку.
4. Отпустите отражатель и боковую заслонку для выброса.

### **НАСТРОЙКА ВЫСОТЫ СРЕЗА ТРАВЫ**

*См. рисунок 7.*

При транспортировке газонокосилки колеса настроены на малую высоту. Перед первым использованием косилки следует настроить высоту колес так, как Вам необходимо. Средняя высота травы на газоне должна составлять от 38 до 51 мм в холодное время года и от 51 до 70 мм в теплое время года.

### Для настройки высоты колес

- Для увеличения высоты колес используйте регулятор высоты, потяните его к тыльной части косилки.
- Для уменьшения высоты колес используйте регулятор высоты, потяните его к передней части косилки.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда соблюдайте осторожность, даже после того, как Вы в достаточной степени ознакомились с порядком работы на Вашем устройстве. Никогда не забывайте о том, что потеря концентрации всего лишь на одну секунду может повлечь за собой серьезные телесные повреждения.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда используйте защитные приспособления для глаз. Несоблюдение этого требования может привести к попаданию посторонних предметов в глаза и серьезным повреждениям.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следует использовать только рекомендованные изготовителем компоненты или принадлежности. Использование нерекондованных компонентов или принадлежностей может привести к телесным повреждениям.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом работы с косилкой всегда проверяйте на предмет отсутствия или повреждения частей, а ножи – на предмет равномерного износа. Использование устройства с поврежденными или отсутствующими частями может привести к серьезным телесным повреждениям.

- Не переворачивайте косилку при запуске или включении мотора, кроме случаев, когда переворачивание косилки необходимо для запуска. В последнем случае не переворачивайте устройство больше, чем необходимо, и поднимайте только те части, которые находятся далеко от пользователя.
- Никогда не запускайте мотор, когда стоите перед шахтой для выброса травы.
- Руки и ноги никогда не держите вблизи вращающихся частей или под ними. Всегда держитесь подальше от отверстия для выброса травы.

Для получения сведений по зарядке аккумулятора прочитайте руководство по эксплуатации аккумуляторов и зарядных устройств, которое имеется в разделе «Технические характеристики».

### УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА

*См. рисунок 8.*

1. Поднимите крышку аккумулятора и держите ее поднятой.
2. Установите аккумулятор. Выпрямите перемычки на аккумуляторе в соответствии с направлением бороздок на аккумуляторном отсеке.
3. Перед началом работы убедитесь в том, что планка на нижней стороне аккумулятора закрылась, т.е. аккумулятор правильно закреплен на устройстве.
4. Установите ключ безопасности.
5. Не устанавливайте ключ безопасности, если Вы собираетесь сразу начинать работу с машиной.
6. Закройте крышку.

### ВЫЕМКА АККУМУЛЯТОРА

*См. рисунок 8.*

1. Отпустите стартовую дугу для остановки машины.
2. Выньте ключ безопасности.
3. Нажмите кнопку планки аккумулятора на нижней стороне аккумулятора и держите ее нажатой.
4. Снимите аккумулятор.

### ЗАПУСК / ОСТАНОВКА КОСИЛКИ

*См. рисунок 4.*

1. Установите ключ безопасности в шлицу косилки.
2. Нажмите и держите в нажатом состоянии кнопку запуска. Потяните стартовую дугу в направлении ручки и отпустите кнопку старта, чтобы запустить косилку.
3. Отпустите стартовую дугу для выключения косилки.

### СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

- Убедитесь в том, что на газоне отсутствуют камни, пеньки, проволока или иные предметы, которые могут повредить ножи или мотор. Не ведите косилку через маркировку земельных участков или металлические столбики. Косилка может «прихватить» и отбросить эти предметы во время работы, что может привести к телесным повреждениям.
- На газоне со здоровой травой не следует срезать более одной трети от высоты травы.
- Не работайте по влажной траве, потому что влажная трава может оставаться на нижней стороне косилки и приводить к повреждениям устройства.
- При прохождении по новой или крепкой траве может потребоваться установка более узкой полосы среза или увеличение высоты среза.
- После каждого использования следует очищать нижнюю сторону косилки для удаления остатков травы, листьев, грязи и иных отходов.
- При прохождении по высокой траве следует снижать скорость для достижения оптимальных результатов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** всегда останавливайте косилку, ножи и вынимайте ключ безопасности перед очисткой нижней стороны косилки.

### РАБОТА НА НАКЛОННОМ ГАЗОНЕ



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При работе на наклоне существует опасность падения или скольжения, что приводит к телесным повреждениям. При прохождении по наклонной поверхности необходимо проявлять осторожность. Если Вы не уверены в своих силах, ни в коем случае не производите работы. Срез травы на уклонах свыше 15 градусов производить не следует.

- Прохождение по газону следует производить в поперечном направлении, а не сверху вниз. В противном случае могут возникнуть повреждения.
- Проявляйте осторожность при прохождении отверстий, поворотов, камней, скрытых объектов, холмиков – в таких случаях существует опасность падения. Препятствия могут скрываться и в высокой траве. Следует убрать все объекты, напр. камни и ветки, которые могут быть отброшены или подброшены вверх режущими элементами косилки.
- Необходимо обеспечивать устойчивость Вашего положения в процессе работы. Скольжение или падение могут привести к телесным повреждениям. Сразу же отпускайте стартовую дугу, если Вы замечаете, что теряете равновесие.
- Не следует использовать устройство вблизи уклонов, ям или углублений, т.к. Вы можете потерять равновесие.

## ВЫЕМКА ИЗ КОРОБА ДЛЯ СБОРА ТРАВЫ

См. рисунок 9.

1. Выключите косилку, дождитесь остановки ножей и снимите предохранитель.
2. Поднимите заднюю крышку.
3. Поднимите короб для сбора травы за ручку для его демонтажа из косилки.
4. Вытряхните мешок.
5. Поднимите заднюю крышку и установите короб обратно, см. описание выше.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом работ по техническому обслуживанию убедитесь в том, что аккумулятор и ключ безопасности сняты, с тем чтобы не допустить произвольного включения и телесных повреждений.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для технического обслуживания следует использовать только авторизованные запасные части. Использование несоответствующих запасных частей может привести к серьезным повреждениям.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускайте попадания в мотор и аккумулятор травы, листьев, или слишком большого количества масла. Это позволит снизить риск возгорания.

## ОБЩИЕ РАБОТЫ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Проверяйте все устройство перед каждым использованием на предмет наличия поврежденных, отсутствующих или незакрепленных частей, напр. винты, втулки, гайки, крышки и т.п.

Затяните все крепления и крышки, не используйте устройство до установки / замены всех отсутствующих / поврежденных частей. Для дальнейшей помощи обращайтесь в службу поддержки клиентов Greenworks-tools. При чистке пластиковых частей не используйте чистящие средства. Большинство пластиковых элементов могут быть повреждены обычными чистящими средствами, что может сказаться на эффективности их работы.

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

Используйте чистые тряпки для очистки от загрязнений, таких как пыль, масло, смазка и т.п.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ни в коем случае не допускайте контакта пластиковых частей с тормозной жидкостью, бензином, продуктами на основе нефти, средствами очистки от ржавчины и т.п. Химикалии могут повредить пластик, размягчить или разрушить его, что может привести к телесным повреждениям.

Время от времени проверяйте винты и втулки на предмет прочности креплений, чтобы обеспечить безопасность использования косилки.

Косилку следует протирать влажной тряпкой. Не используйте воду.

## СМАЗОЧНОЕ МАСЛО

Все элементы, которым необходима смазка, имеют высококачественную смазку. Поэтому нанесения другой смазки не требуется.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для защиты рук при замене режущих элементов следует использовать перчатки. Контакт с ножами может привести к телесным повреждениям.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте смазку для колес, в противном случае колеса могут прийти в негодность, что приведет к телесным повреждениям оператора и/или повреждению косилки или иных материальных ценностей.

## ЗАМЕНА РЕЖУЩИХ ЭЛЕМЕНТОВ

*См. рисунок 10-11.*

**ПРИМЕЧАНИЕ:** следует использовать только авторизованные ножи. Заменяйте изношенные или поврежденные ножи и втулки в комплекте, чтобы обеспечить равномерный износ.

1. Выключите мотор и снимите ключ безопасности. Дождитесь полной остановки ножей.
2. Снимите аккумулятор.
3. Положите косилку набок.
4. Установите кусок древесины между режущим листом и корпусом для фиксации режущих элементов.



## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

5. Ослабить крепление ножа, повернув гайку 15 мм ключом (не входит в комплект поставки) против часовой стрелки (если смотреть снизу).
6. Снимите гайку ножа, прокладку, амортизатор и нож.
7. Убедитесь в том, что держатель ножа полностью прилегает к мотору.
8. Установите новый нож в раму. Убедитесь в том, что нож расположен правильно, со стержнем через центральное отверстие ножа и двумя приемными элементами для ножа в соответствующих отверстиях. Убедитесь в том, что нож установлен правильно, круглыми концами к корпусу косилки, а не к основанию. Если нож смонтирован правильно, то он должен прилегать к креплению ножа.
9. Установите амортизатор и прокладку, закрутите гайку ножа на стержне и затяните ее вручную.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** убедитесь в том, что все части были заменены в той последовательности, в которой они были сняты.

10. Затяните гайку против часовой стрелки динамометрическим ключом (не входит в комплект) для прочности втулок. Рекомендуемый крутящий момент для гаек ножа – 62,5 – 71,5 kgf cm.

### **ЗАМЕНА ПЕРЕДНИХ КОЛЕС**

*См. рисунок 12.*

Для обеспечения плавности хода колес их следует очищать перед помещением на хранение.

1. Снимите штифты и прокладки.
2. Снимите колесо, замените его новым колесом.
3. Замените прокладки, штифты и покрытия для колес.

### **ПОМЕЩЕНИЕ КОСИЛКИ НА ХРАНЕНИЕ**

**Для уменьшения размеров ручки перед помещением на хранение:**

1. Полностью ослабить ручку сбоку и сложить верхнюю ручку вниз.
2. На каждой стороне нажмите вниз, чтобы уменьшить ручку и поднимите обе стороны на нижней конечной стороне ручки. Избегайте попадания кабелей.

### **ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА**

Аккумулятор рассчитан на максимальный срок службы. Тем не менее, наступает время, когда его необходимо менять. Перед использованием следует зарядит аккумулятор.

## Немецкий язык (перевод оригинального руководства)

### Для установки нового аккумулятора:

1. Снимите ключ безопасности.
2. Разблокируйте и осторожно снимите аккумулятор.
3. Установите новый аккумулятор.
4. Отправьте аккумулятор в рециклинговый центр, который принимает кислотные и литиево-ионные аккумуляторы. Ни в коем случае не допускайте утилизации аккумулятора посредством сжигания или вместе с обычными бытовыми отходами.

### УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Характер проблемы	Возможная причина	Решение
Ручка в неправильном положении.	Винты замка расположены неправильно.	Настройте высоту ручки и убедитесь в том, что винты расположены правильно.
	Застежка не затянута.	Затяните застежку.
Косилка не запускается.	Слишком низкий уровень зарядки аккумулятора.	Зарядить аккумулятор.
	Аккумулятор либо неисправен, либо не может быть заряжен.	Заменить аккумулятор.
Косилка режет траву неравномерно.	Газон неровный, необработанный, высота резки настроена неправильно.	Установите колеса выше. Все колеса должны быть настроены на ту же высоту, что и высота резки, чтобы косилка работала равномерно.
Косилка не обеспечивает мульчирование	Влажная трава приклеивается к нижней стороне.	Перед началом работы дождитесь, пока высохнет трава.
Косилка перемещается с трудом.	Высокая или плотная трава запуталась вокруг режущих элементов, или	Увеличить высоту резки.
Косилка не обеспечивает правильный захват травы.	Настроена слишком низкая высота резки.	Увеличить высоту резки.
При высокой скорости косилка вибрирует	Ножи не сбалансированы, изношены слишком сильно или неравномерно.	Заменить нож.
	Изогнут стержень мотора.	Выключить мотор, снять ключ безопасности и аккумулятор, отключить питание и проверить на предмет повреждений. Устранением неисправностей должен заниматься квалифицированный технический специалист. После этого можно возобновлять работу.
Мотор выключается в процессе работы.	Высота резки травы слишком низкая.	Увеличить высоту резки.
	Аккумулятор разряжен.	Зарядить аккумулятор.

Если предложенные решения не устраняют проблему, просим связаться с Вашим авторизованным центром клиентской поддержки.